

QUIV OGNE

C A N A D I E N


TYPE **CHISEL**
CULTIVATOR TYPE CHISEL
SCHWERGRUBBER CHISEL




Le goût du travail bien fait.


CANADIEN

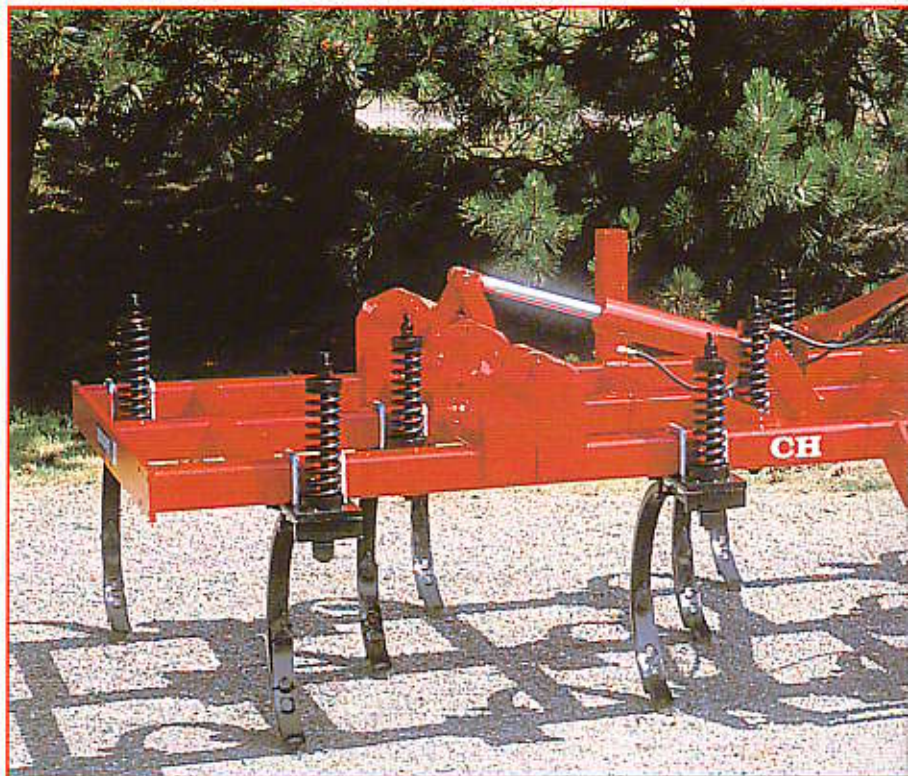
Type CHISEL


 Les canadiens type CHISEL sont de conception et fabrication QUIVOGNE. Fort de 50 ans d'expérience, nos appareils destinés à travailler dans les conditions les plus difficiles vous sont proposés de 5 à 23 dents pour des largeurs de travail allant de 1,60m à 6,00m.

QUIVOGNE propose également une gamme de Chisel autoporté jusqu'à 9,60m de travail pour les grandes exploitations.


 The machines type chisel are a Quivogne manufacturing and are strong on an experience of 50 years. They are for the most difficult conditions and are proposed with 5 to 23 tines for widths ranging from 1,60m to 6,00m. Quivogne proposes chisels up to 9,60m for big farms..

 Die Maschinen Typ chisel sind eine Quivogne Herstellung und sind stark von einer 50 jährigen Erfahrung. Die Geräte sind für die schwersten Bedingungen gedacht. Die Maschinen haben 5 bis 23 Zinken für Breiten von 1,60m bis 6,00m. Quivogne hat auch ein Programm von chisel bis 9,60m.



 Châssis bipoutre ou tripoutre en tube carré de 90 ou 100 - Attelage automatique pour appareil rigide ou attelage double chape pour appareil repliable - Dégagement sous bâti 700 mm - Ecartement entre poutre 800 mm - Pas entre dents 250 - 280 ou 320 mm - Dents bilames ou dents plates 55x25 montées sur ressorts et articulations montées sur bague et graisseur. Nécessite un distributeur double effet pour les appareils repliables. Eclairage pour Chisel repliable

Options: Roue de terrage pneumatique 6,50x10 - Roues de terrage 600x9 sur _ essieu roulements coniques - Socs twist - Châssis en tube carré de 100 - Châssis 4 barres au lieu de 3 - Repliage hydraulique à partir de 11 dents. Peignes arrière - Rouleau barres arrière

 Tubular frame 90 or 100 with 2 or 3 beams - Automatic linkage for rigid machines or reinforced linkage for foldable machines - Unterbeam clearance 700 mm - Tube clearance 800 mm - Spacing between tines 250-280 or 320 mm - Flat tines 55x25 mounted on springs or double bladed tine. A double effect distributor is needed for the foldable machines. Light for foldable chisel.

Options: wheels 6,50x10 - wheel 600x9 on _ wheel axle with conical ball bearings - twist shares - Square tubular frame 100x100 - Frame 4 bars instead of 3 - Hydraulic foldind up to 11 tines - Rear rakes - Rear roller.



Dent standard
Standard tines
Standard Zinken



Dent bras carré de 38
Arms tines square of 38
Arm Zinken Welle 38



Dent bilames
Doppelte Zinken
Double tines

Attelage automatique

Chisel mit serienmäßigen
Snellkupplung

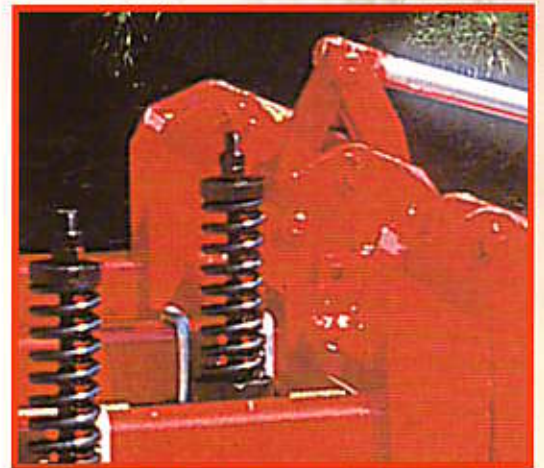
Chisel equipped with a standard
automatic linkage



DREIPUNKT GERÄT THREEPOINT MOUNTED CHISEL



Chisel bipoutre
Chisel 2 rows frame
Chisel 2 reibigen rahmen



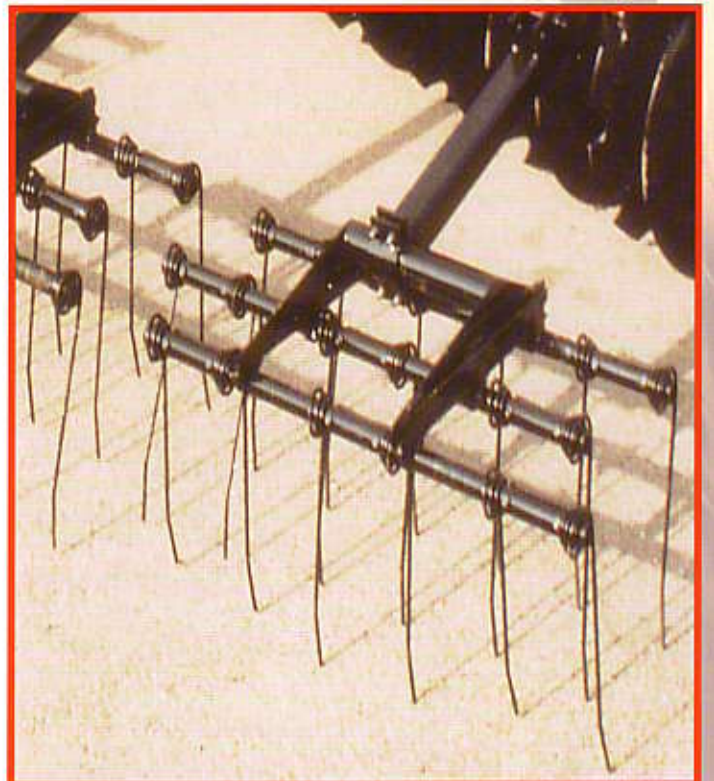
Articulation du vérin
Cylinder connection
Gelenkverbindung des zylinders

 Rohrrahmen 90 oder 100 zweibalkig oder dreibalkig – Schnellkupplung für starre Maschinen oder verstärkte standard Kupplung für klappbare Maschinen - Rahmen höhe 700 mm - Abstand zwischen den Elementen 800 mm - Abstand zwischen Zinken 250-280 oder 320 mm - Schnellkupplung - Zinken 55x25 auf Feder oder doppelte Zinken. Es wird einen doppelwirkenden Verteiler für die klappbaren Geräte benötigt. Beleuchtung für klappbare Maschinen.

Aufwunsch: Räder 6,50x10 - Räder 600x9 auf Radachse mit Kegelrollenlager - Twist Scharen - Rahmen mit Rohr 100 - Rahmen 4 Balken anstatt von 3- Hydraulische Klappung ab 11 Zinken – Hintere Krümelwalze



Rouleau tube Ø450 mm



Herse à peignes 3 rangées

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DESCRIPTION ————— TECHNISCHE DATEN

Dents montées sur ressorts. Ecartement entre dents : 250 mm CHISEL PORTE

Chisel repliable par vérins bâti tripoutre (châssis tube 100x100)

Type	Largeur de transport	Largeur de travail	Poids	Puissance
Type	Transport width	Working width	Weight	HP
Typ	Transportbreite	Arbeitsbreite	Gewicht	Kraftbedarf
CH 3R 17 dents tripoutre	3,00 m	4,30 m	1205	100 - 120
CH 3R 19 dents tripoutre	3,00 m	4,80 m	1340	120 - 140
CH 3R 21 dents tripoutre	3,00 m	5,30 m	1488	140 - 150
CH 3R 23 dents tripoutre	3,00 m	5,80 m	1558	150 - 160

Dents montées sur ressorts. Ecartement entre dents : 280 mm

Type	Largeur de transport	Largeur de travail	Poids	Puissance
Type	Transport width	Working width	Weight	HP
Typ	Transportbreite	Arbeitsbreite	Gewicht	Kraftbedarf

Chisel rigide à dents montées sur ressorts

CH 3R 9 dents tripoutre		2,40 m	540	80 - 90
CH 3R 11 dents tripoutre		3,00 m	620	90 - 100
CH 3R 13 dents tripoutre		3,50 m	740	100 - 120

Chisel repliable par vérins bâti tripoutre (châssis tube 100x100)

CH 3R 13 dents tripoutre	2,50 m	3,50 m	1030	100 - 120
CH 3R 15 dents tripoutre	3,00 m	4,10 m	1125	120 - 140
CH 3R 17 dents tripoutre	3,00 m	4,70 m	1243	140 - 160
CH 3R 19 dents tripoutre	3,00 m	5,30 m	1388	150 - 170
CH 3R 21 dents tripoutre	3,00 m	5,90 m	1478	160 - 180

Dents montées sur ressorts. Ecartement entre dents : 320 mm

Chisel rigide à dents montées sur ressorts

CH 2R 5 dents bipoutre		1,60 m	380	50 - 60
CH 2R 7 dents bipoutre		2,20 m	470	60 - 70
CH 3R 7 dents tripoutre		2,20 m	540	60 - 80
CH 3R 9 dents tripoutre		2,80 m	620	80 - 90
CH 3R 11 dents tripoutre		3,45 m	740	90 - 100

Chisel repliable par vérins bâti tripoutre (châssis tube 100 x 100)

CH 3R 11 dents tripoutre	2,40 m	3,50 m	850	90 - 100
CH 3R 13 dents tripoutre	3,00 m	4,10 m	930	100 - 120
CH 3R 15 dents tripoutre	3,00 m	4,70 m	1010	120 - 140
CH 3R 17 dents tripoutre	3,00 m	5,30 m	1120	140 - 150
CH 3R 19 dents tripoutre	3,00 m	5,90 m	1250	150 - 160

Chisel à dents bilames 55 x 25 et 55 x 20 bâti bipoutre

CH 2R 5 dents bipoutre		1,60 m	320	50 - 60
CH 2R 7 dents bipoutre		2,20 m	380	60 - 70

Chisel à dents bilames 55 x 25 et 55 x 20 bâti tripoutre

CH 3R 7 dents tripoutre		2,20 m	450	60 - 80
CH 3R 9 dents tripoutre		2,80 m	530	80 - 90
CH 3R 11 dents tripoutre		3,45 m	640	90 - 100

Le constructeur se réserve le droit d'apporter à sa production toutes modifications qu'il jugerait opportunes sans obligation de les appliquer aux appareils déjà livrés ou en commande.

The Company reserves the right to make any modifications that it judges necessary without accepting the obligation to apply these modifications to machines and equipment previously supplied or on order.

Technische Änderungen vorbehalten.

Concessionnaire :
Distributor :
Händler :

QUIVOGNE

S. A. S.

Siège social :

70210 POLAINCOURT

Tél. 03 84 92 82 82 - Télécopie 03 84 92 94 25 - <http://www.quivogne.fr>

Usine :

Z.I. 70500 JUSSEY

Tél. 03 84 68 04 00 - Tél. Export : 03 84 68 10 13 - Télécopie 03 84 92 26 59